

**ZA5473**

**Flash Eurobarometer 313  
(User Language Preferences Online)**

**Country Questionnaire  
Malta (Maltesian)**

## Flash Eurobarometer “User language preferences online”

**S1. F’dawn l-aħħar erbgħa ġimgħat, kemm spiss użajt l-Internet - kemm jekk id-dar, ix-xogħol jew x’imkien ieħor?**

[READ OUT – ONE ANSWER ONLY]

- Hafna drabi f’ġurnata .....1
- Xi darba kuljum.....2
- Mill inqas darba f’ġimgħa .....3
- Madwar darba fix-xahar .....4
- Inqas/Qatt.....5 [THANK AND TERMINATE]
- [DK/NA] .....9 [THANK AND TERMINATE]

[ASK ALL]

**Q2A. Liema lingwa inti tikkunsidra bħala ilsien art twelidek jew “il-lingwa tiegħek”?**

[OPEN ENDED- PRECODED]

[ONLY ONE ANSWER POSSIBLE]

Own language [ SELECT FROM THE PRECODED LIST]

- 
- [DK/NA].....99

**Q4A. Liema lingwi, apparti l-lingwa tiegħek, inti tuża biex taqra jew tara kontenut fuq l-Internet - u kemm spiss?**

[ITEMS FOR LANGUAGES ARE OPEN ENDED –PRECODED, CODE UP TO THREE ANSWERS FOR THE LANGUAGE]

[ONE ANSWER PER LINE]

- Il-ħin kollhu ..... 1
- Ta’ spiss..... 2
- Xi kultant..... 3
- Jien nuża biss il-lingwa tiegħi..... 4
- [DK/NA]..... 9

- A. Lingwa 1 [SELECT FROM THE PRECODED LIST]..... 1 2 3 4 9
- B. Lingwa 2 [SELECT FROM THE PRECODED LIST]..... 1 2 3 4 9
- C. Lingwa 3 [SELECT FROM THE PRECODED LIST]..... 1 2 3 4 9

**Q4B. Liema lingwi, apparti l-lingwa tiegħek, inti tuża biex tikteb (e.ż emails, kummenti, messaġġi ippostjati fuq website) fl-Internet - u kemm spiss?**

[ITEMS FOR LANGUAGES ARE OPEN ENDED –PRECODED, CODE UP TO THREE ANSWERS FOR THE LANGUAGE]

[ONE ANSWER PER LINE]

- Il-ħin kollhu ..... 1
- Ta’ spiss..... 2

- Xi kultant..... 3
  - Jien nuża biss il-lingwa tiegħi..... 4
  - [DK/NA]..... 9
- D. Lingwa 1 [SELECT FROM THE PRECODED LIST]..... 1 2 3 4 9
- E. Lingwa 2 [SELECT FROM THE PRECODED LIST]..... 1 2 3 4 9
- F. Lingwa 3 [SELECT FROM THE PRECODED LIST]..... 1 2 3 4 9

[ASK ONLY IF IN Q4A OR Q4B NOT ALL ITEMS ARE "4" OR "9"]

**Q5. Għal kull waħda mill-attivitajiet li ġejjin ta' fuq l-Internet, kemm spiss tuża lingwa differenti mill lingwa tiegħek?**

[ONE ANSWER PER LINE]

- Il-ħin kollhu .....1
  - Ta' spiss.....2
  - Xi kultant.....3
  - Qatt.....4
  - [DK/NA].....9
- A. Tikkommunika ma' ħbieb u nies li taf ..... 1 2 3 4 9
- B. Tikkommunika għal-raġunijie professjonali ..... 1 2 3 4 9
- C. Tibbrawzja biex tikseb informazzjoni, jew taqra jew tara l-aħbarijiet ..... 1 2 3 4 9
- D. Tfittex jew tixtri prodotti (e.ż. xiri online) u servizzi (e.ż. turiżmu) ..... 1 2 3 4 9
- E. Tibbrawzja għad-divertiment (e.ż. tilgħab logħob) ..... 1 2 3 4 9
- F. Tibbrawzja biex tagħmel attivitajiet bankarji online..... 1 2 3 4 9
- G. Issir taf dwar opportunitajiet ta' xogħol jew edukazzjoni..... 1 2 3 4 9
- H. Issir taf dwar id-drittijiet tiegħek bħala konsumatur jew ċittadin ..... 1 2 3 4 9
- I. Titgħallem dwar kwistjonijiet ta' saħħa jew kura tas-saħħa ..... 1 2 3 4 9

[ASK ALL]

**Q6. Ser naqralek xi sqarrijiet. Jekk jogħġbok għidli kemm taqbel jew ma taqbilx ma kull waħda. Inti taqbel ħafna, pjuttost taqbel, pjuttost ma taqbilx jew ma taqbel xejn li...**

[ONE ANSWER PER LINE]

- Taqbel ħafna .....4
  - Pjuttost taqbel .....3
  - Pjuttost ma taqbilx .....2
  - Ma taqbel xejn .....1
  - [DK/NA].....9
- A. Taħseb li tiflef informazzjoni interessanti għax websites mhumiex fil-lingwa li tifhem inti ..... 1 2 3 4 9
- B. Meta jkollok l-għażla tal-lingwi, dejjem iżżur websites fil-lingwa tiegħek stess ..... 1 2 3 4 9
- C. Jekk website mhix disponibbli fil-lingwa tiegħek, taċċetta li tuża il-website bil-lingwa Ingliża ..... 1 2 3 4 9
- D. Il-websites magħmulha f'pajjiżek għandhom ikunu disponibbli fil-lingwa/i uffiċjali tal-pajjiż ..... 1 2 3 4 9
- E. Il-websites magħmula f'pajjiżek għandhom ikollhom verżjonijiet disponibbli f'lingwi oħra..... 1 2 3 4 9

- D1. Sess**  
**[DO NOT ASK - MARK APPROPRIATE]**
- [1] Raġel
  - [2] Mara
- D2. Kemm għandek żmien?**
- [ ][ ] sena
  - [00] [REFUSAL/NO ANSWER]
- D3. Kemm kellek żmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tiegħek?**  
**[Write in THE AGE WHEN EDUCATION WAS TERMINATED]**
- [ ][ ] ..... sena
  - [ 0 0 ] ..... [STILL IN FULL TIME EDUCATION]
  - [ 0 1 ] ..... [NEVER BEEN IN FULL TIME EDUCATION]
  - [ 9 9 ] ..... [REFUSAL/NO ANSWER]
- D4. Sa fejn jikkonċerna l-impjeg kurrenti tiegħek, tgħid li inti taħdem għal rasek (self-employed), int impjegat, hađdiem manwali jew tgħid li int mingħajr attivita professjonali? Dan ifisser li inti ....**  
**[IF A RESPONSE TO THE MAIN CATEGORY IS GIVEN, READ OUT THE RESPECTIVE SUB-CATEGORIES]**
- Self-employed**
- i.e. : - farmer, forester, fisherman..... 11
  - owner of a shop, craftsman ..... 12
  - professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect,...)..... 13
  - manager of a company..... 14
  - other..... 15
- Employee**
- i.e. : - professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)..... 21
  - general management, director or top management ..... 22
  - middle management ..... 23
  - Civil servant..... 24
  - office clerk..... 25
  - other employee (salesman, nurse, etc...) ..... 26
  - other..... 27
- Manual worker**
- i.e. : - supervisor / foreman (team manager, etc...) ..... 31
  - Manual worker ..... 32
  - unskilled manual worker ..... 33
  - other..... 34
- Without a professional activity**
- i.e. : - looking after the home..... 41
  - student (full time)..... 42
  - retired ..... 43
  - seeking a job ..... 44
  - other..... 45
- [Rifjut] ..... 99
- D6. Inti tgħid li toqgħod f'.....?**
- zona metropolitana ..... 1

- belt ohra/centru urban.....	2
- zona rurali.....	3
- [Rifjut].....	9